

## SPÉCIAL VŒUX 2017



### PRÉSENTATION DES VŒUX

Le vendredi 20 janvier 2017, Monsieur le Maire de Sauveterre de Guyenne, Mesdames et Messieurs les Adjointes au Maire et l'équipe municipale ont présenté leurs vœux chaleureux à près de 150 personnes – habitants, élus, représentants d'administrations, Présidents d'associations, employés communaux..... réunis en fin d'après-midi à la salle des fêtes (rue Saint Romain).

Comme chaque année, les discours prononcés lors de cette cérémonie font l'objet d'un numéro spécial de « L'Echo des Cités ». Vous retrouverez donc au sein de ce numéro, les vœux et rétrospectives des Adjointes et des commissions municipales ainsi que les vœux et les projets de Monsieur le Maire.

Bulletin d'information de Sauveterre de Guyenne  
Directeur de Publication : Yves d'Amécourt  
Responsable de la rédaction : Marie-José Lawther  
Imprimé Par Nos Soins  
Dépôt légal : janvier 2017 - N° ISSN : 1627-5705

### ● SYLVIE PANCHOUT

*Adjointe au Maire, Commission Affaires Sociales, Sport, Commerce et Artisanat*

Bonjour à toutes et à tous, à mon tour je viens vous souhaiter une bonne et heureuse année 2017. La commission ASSCA s'occupe des Affaires Sociales, du Sport, du Commerce et de l'Artisanat.

#### ACTION SOCIALE

##### Rapport d'activité de la RPA (au cours de l'année 2016)

40 logements dont 38 occupés. Nous avons une liste d'attente d'une quinzaine de personnes environ.

Le CCAS a conservé son prestataire (Aquitaine de Restauration) pour le service de restauration collective.

La cuisine centrale sert environ 295 repas par jour entre les écoles de Sauveterre, Le Puy, Mesterrieux et la RPA.

15 repas par jour sont pris sur place au restaurant de la RPA et 20 plateaux sont distribués dans la bastide. Pendant les vacances scolaires le restaurant fonctionne aussi pour les centres de loisirs de Mauriac, Sauveterre et Gornac.

#### Chambre de passage



Nous possédons à la commune une chambre de passage pour les SDF ou les personnes qui ont un souci ponctuel.

Notre équipe des services techniques est en train de la rénover, nous faisons deux chambres qui seront chacune équipée d'une salle de bain et d'un wc.

## ● SYLVIE PANCHOUT

suite

### Aide alimentaire et aide sociale

La demande d'aide alimentaire est constante.

Nous avons versé 2.575 € de dons aux associations caritatives tel que : La Croix Rouge, la Paroisse, le Secours Catholique, le Secours Populaire, etc.

### Repas des aînés

Il aura lieu ce mercredi 25 janvier 2017 dans la salle culturelle à Bonard et sera animé par Mickaël Vigneau.

### BILAN DES ACTIVITÉS DE LA COMMISSION SPORT

La commune félicite le « Judo Club » et l'association "Société Gymnique de Guyenne" qui ont obtenu le label "Valides handicapés pour une pratique sportive partagée".

Ce label est une marque de qualité concernant l'accueil des personnes en situation de handicap, désirant pratiquer régulièrement une activité physique et sportive, de compétition ou de loisir. Il identifie l'accessibilité des lieux de pratiques sportives, la qualité de l'encadrement pour les personnes ayant besoin d'adaptation pour les principales déficiences (motrice, visuelle, auditive, mentale).

### Courses cyclistes

La commune de Sauveterre a accueilli le Tour des Ecoreuils (un départ et une arrivée) au mois de mai 2016 et également le Prix Fouchy au mois d'avril 2016. Nos courses de vélos attirent de plus en plus de monde sur notre commune et il est important que cela continue. Ces deux courses auront également lieu cette année le 16 avril 2017 pour le prix Fouchy et le 13 mai 2017 pour le tour des Ecoreuils.

### Stades

Les travaux du stade Bazzani ont commencé la semaine dernière. La démolition des tribunes et vestiaires du stade Jacques Barrière débutera le 23 janvier sur une période de 15 jours et la reconstruction se fera en suivant.

### COMMERCE ET ARTISANAT



L'organisation des dîners en bastide a été reprise par le CAC en 2016.

L'association des commerçants a organisé une semaine commerciale et celle-ci se fera à nouveau au mois de juin 2017.

Le local de l'ancien syndicat d'initiative a été mis à disposition par la mairie à une association des métiers de l'artisanat appelée les Arts Typiques.

Un nouveau brocanteur s'est installé sur le chemin de ronde ainsi qu'une pizzeria et une agence immobilière sous l'enseigne « l'Adresse ». Le restaurant des Arcades appelé le plus souvent PMU a changé de propriétaire au mois de décembre 2016. Nous souhaitons la bienvenue à ces nouveaux commerçants.

Enfin pour terminer je remercie très chaleureusement tout le personnel communal pour leur dévouement, leur patience et leur disponibilité.

Merci pour votre attention.

## ● LAURENT SAUTS

Adjoint au Maire, Commission Logement, Urbanisme, Loyers communaux et Ordures Ménagères

Bonsoir Mesdames et Messieurs,

Je suis Laurent Sauts, adjoint au Maire en charge de l'urbanisme, du logement et des ordures ménagères.

Tout d'abord je vous remercie pour votre présence et vous souhaite une bonne et heureuse année 2017.

Je remercie Yves d'Amécourt, tout le Conseil Municipal ainsi que les employés communaux avec qui je travaille tout au long de l'année.

Je remercie aussi tous les membres de la commission que j'anime pour leur sérieux et pour tous les échanges que nous avons dans un esprit loyal et constructif.

En 2016 nous avons travaillé ensemble sur quatre sujets principaux:

- La cession de chemins communaux à des particuliers au lieu-dit Roussillon et à St Léger
- L'étude et la mise en service progressive de nouvelles bornes d'apport volontaire sur notre territoire. Nous avançons ensemble avec pour objectif l'amélioration des services de proximité et l'embellissement de notre commune. Vous verrez bientôt de nouvelles bornes remplacées les anciens modèles, elles serviront pour le verre et pour les déchets recyclables.



- La rétrocession à la commune des voies et réseaux divers de plusieurs résidences, en particulier sur la résidence de la petite Bastide. La municipalité prendra désormais en charge l'entretien des parties communes de cette résidence
- L'étude de meilleurs moyens de communication sur la commune dans le cadre de la préservation des paysages autour du bourg. Ce travail se fait en partenariat avec les commissions de mes collègues adjoints
- Cette année 2017 sera l'occasion de poursuivre notre travail sur les dossiers en cours, mais aussi sur de nouveaux projets dont en particulier l'étude et la communication à propos des problèmes de termites rencontrés dans le bourg.

En ce qui concerne la partie urbanisme, je précise que nous avons accordé 24 permis de construire, 28 déclarations préalables de permis de travaux, nous avons fait 44 certificats d'urbanisme et accordé 7 autorisations de travaux dans les établissements recevant du public. Vous pourrez constater cette année de nouveaux grands travaux sur la zone artisanale de Sauveterre et sur l'ancien Super U qui se transformera en grand magasin de bricolage. Tout cela est le signe que nous vivons dans une commune très dynamique.

Je vous remercie pour votre attention et vous souhaite une bonne soirée.

## ● SANDRINE COMBEFREYROUX

*Adjointe au Maire, Commission Tourisme, École, Culture et Transport*

Bonsoir, à mon tour de vous présenter tous mes vœux pour cette nouvelle année 2017. Qu'elle soit moins violente que 2016 et nous apporte à tous la santé, de petites joies au quotidien et la réalisation de nos projets.

La commission Tourisme, Ecole, Culture et Transport est constituée de 7 conseillers municipaux : Sandrine Deche, Stéphanie Duberga, Karine Lumeau, Fabienne Marquille-Mirambet, Alice Rougier Saint Martin, Eric Sallaberemborde et moi-même. Deux membres hors conseil y participent aussi : Françoise Méry et Danièle Desvergnès qui remplace M. César-Desforges. En fonction des sujets, d'autres participants peuvent être sollicités.

L'année 2016 a été riche en projets et en action. Nous allons rapidement en faire le tour :

### TEMPS D'ACTIVITÉS PÉRISCOLAIRES

Des concertations avec les enseignants, les parents ainsi que le personnel communal qui encadre les élèves nous ont permis de faire de nouveaux ajustements sur les TAP (Temps d'Activités Périscolaires). Depuis la rentrée de septembre 2016, les élèves choisissent leurs activités directement à l'école et seulement pour 3 séances ce qui évite une certaine lassitude et ce qui permet aussi aux enfants de profiter d'un maximum d'activités. Des projets sur le patrimoine via la photographie ont été réalisés et de nombreuses activités comme l'expression corporelle, les sorties nature, les ateliers manuels ont été proposés. A l'école maternelle, les activités sont à la demande ce qui permet à tous les enfants de choisir ce à quoi ils veulent participer en fonction de leur état de fatigue et de leur envie. Cette nouvelle organisation convient beaucoup mieux à ces jeunes enfants. Plus de 80% des enfants profitent de ces TAP.

Je tiens à remercier le personnel communal, les associations, les membres de la commission et les parents pour leur investissement.

### LE SPECTACLE DE NOËL

Le spectacle de Noël, interactif et novateur, a émerveillé les enfants et leur a permis de patienter jusqu'à la venue du Père-Noël dans les écoles. Nous tenions à te remercier, cher Père Noël, d'être aussi disponible tous les ans pour venir dans nos écoles et t'attendons avec impatience cette année encore !

### LE BUS COMMUNAL

Depuis la rentrée de septembre, un nouveau bus est entré en fonction. Souhaitons-lui une longue vie sans problèmes de santé !



### LA MÉDIATHÈQUE

Les travaux de notre nouvelle médiathèque avancent ! Vous avez pu constater que les portes-fenêtres ont été posées et la façade grattée ! Les bibliothécaires travaillent d'arrache-pied à son fonctionnement futur et aux nouveaux projets qui seront proposés aux utilisateurs. Vivement son ouverture !

Une journée portes-ouvertes aura lieu dimanche 12 février 2017. N'hésitez pas à venir nombreux !

Merci au personnel communal pour son dévouement et son efficacité auprès de nos enfants, de nos associations et de nos administrés. Encore tous mes vœux pour cette nouvelle année !



### ANIMATIONS CULTURELLES

L'offre des animations s'est étoffée. Cette année, depuis le mois de septembre les troisièmes jeudis du mois, un thé dansant est organisé. Ce sont près de 150 personnes qui se retrouvent à la salle Bonard pour un après-midi de convivialité et de danses en tous genres !

Le théâtre, les brocantes, les expositions en mairie, le salon du livre, les concerts, la fête des vins, celle de la musique, le 14 juillet, les dîners en Bastide, les quines et les conférences ont toujours leur public fidèle. Pour continuer à les soutenir, votre participation est essentielle ! Alors, faites-vous plaisir, sortez !

Merci aux associations et à leurs bénévoles qui œuvrent pour dynamiser la commune.

### JUMELAGE AVEC LE LIBAN

Cette année, un jumelage avec la commune d'Hadchit au Liban s'est concrétisé. Une délégation s'est rendue cet été sur place et a pu nouer des liens avec les habitants de cette commune. Afin de renforcer ce lien, des plants de vigne ont été plantés à Hadchit comme les cèdres du Liban l'avaient été à Sauveterre l'année passée.

Ce voyage a permis de découvrir un pays aux paysages variés, une cuisine raffinée et un peuple d'une gentillesse incroyable ! Cet été, une délégation d'Hadchit doit venir à Sauveterre.

Nous comptons sur vous pour les accueillir et leur faire découvrir notre commune et ses alentours. Une correspondance entre des élèves de l'école élémentaire et une école d'Hadchit est en train de se mettre en place lors des TAP. Elle ne pourra que renforcer les liens qui se tissent entre nos 2 pays.

### OFFICE DE TOURISME

A noter que les labels « Générosité de l'accueil », « Label vélo » ont été reconduits pour le bureau d'information de Sauveterre et que ce dernier a également obtenu le label « Tourisme et handicap ». Félicitations à l'équipe de l'OTEM pour cet excellent résultat.

## ● PIERRE TOMADA

*Adjoint au Maire, Commission Fleurissement, Accessibilité, Voirie, Assainissement, Travaux*

Les agents des services techniques et moi-même sommes heureux de vous adresser nos meilleurs vœux pour cette nouvelle année 2017.

Pour les nouveaux résidents je vais vous présenter le personnel des services techniques : Louis Larmandieu chef de pôle, Christian Achille, Benoît Dupin, Joël Lacombe, Valentin Girouard, Jean-Claude Labarre, Eric Queyroi, Patrick Bridet, Philippe Marceron et Martine Larmandieu.

L'équipe est également composée de personnels sous contrat il s'agit d'Olivier Peytureau et Serge Malet.

### LES GROS CHANTIERS EN 2016 RÉALISÉS PAR LES SERVICES TECHNIQUES:

- Réfection complète de 3 logements à la RPA
- Pose d'un bardage en bois à l'école maternelle



- Aménagement du nouveau garage des services techniques et travaux en cours dans l'ancien bâtiment
- Mise en accessibilité pour les personnes à mobilité réduite au club des aînés ruraux, au club house du tennis et dans les toilettes publiques de la gare au bord du chemin de ronde.
- Réalisation et pose des panneaux d'affichage autour du chemin de ronde
- Réhabilitation du local commercial (nouvelle maison des artisans) à l'angle des rues Lafon et St Romain
- Busage du fossé bonard le long de la nouvelle salle culturelle
- Pose des ralentisseurs dans le bourg de St Léger
- Déménagement et aménagement du local des restos du cœur (avenue Francis Naboulet à Bonard).
- Remise en état d'un logement communal rue St Léger
- Travaux d'entretien dans la cuisine centrale.
- Suite à la convention que nous avons passée avec la communauté de communes du Sauveterrois, les services techniques y effectuent régulièrement des travaux d'entretien.

Comme tous les ans les services techniques participent activement à la vie de la commune, par l'entretien journalier de la bastide. Ils installent les illuminations de Noël, ils sont très sollicités pour la fête des vins, et pour l'installation des tables, des chaises et de la scène pour les manifestations communales et associatives.

Pour ma part je suis, toutes les semaines avec M. Poubeau les réunions de chantier des travaux engagés par la commune avec des entreprises extérieures.

### En 2016, nous avons principalement suivi :

- Travaux d'aménagement et de mise aux normes de la station d'épuration
- La fin des travaux et l'ouverture du cabinet médical communal
- Les travaux de création d'un « tourne à gauche » et d'un « carrefour giratoire » à Pringis (RD 670) suite au déménagement du Super U



- Les travaux sur les voiries communales réalisés par la Communauté de Communes et les travaux sur les chemins ruraux réalisés par la commune
- Le chantier des fouilles archéologiques sur l'emplacement de la future résidence « La Jurade »
- Le début de la construction de la résidence « La Jurade » par Gironde Habitat
- Le début du chantier du pôle culturel touristique et associatif.

Je tiens personnellement à remercier tous les personnels qui travaillent pour la commune pour leurs engagements et leurs sens du service public.

Je vous remercie de votre attention.

### ● VIE COMMUNALE RESTEZ INFORMÉS !

Les comptes rendus des séances du Conseil Municipal retranscrivent les débats et présentent les délibérations : ils sont téléchargeables sur le site Internet de la commune et sont consultables en mairie.

« SI J'AVAIS 6 HEURES POUR ABATTRE UN ARBRE, J'EN PASSERAI 4 À AIGUISER MA HACHE ».

Que je vous parle un peu de ma dernière expérience. Au cours d'une discussion, un administré m'interpelle en ces termes « Je ne vois pas ce que vous faites à Sauveterre ».

Ayant des doutes sur ma bonne interprétation de la question, je reformule en ce sens : « Vous voulez probablement dire que vous ne connaissez pas les missions qui sont les miennes ? ».

Il me répond « Non, non, je sais grosso modo ce que vous faites mais pour tout vous dire on ne voit pas grand-chose de ce que vous faites ».

Silence. Moment de solitude. Je m'interroge. Je ne sais si je dois m'offusquer, me vexer, considérer cette déclaration comme une boutade. Ou, est-ce que je dois considérer cette déclaration comme une réflexion de bon sens ?

Esprit d'escalier oblige, me viennent en mémoire la nature des projets sur lesquels les membres de la commission et moi-même travaillons :

- Étude technique sur la faisabilité de l'implantation d'un système d'assainissement collectif à Roussillon.
- Étude hydraulique sur le bassin versant « Bourg Ouest » pour déterminer les solutions envisageables afin de réduire les volumes d'eau pluviales qui transitent vers la station d'épuration.
- Classification du réseau hydrographique de la Gironde et les conséquences sur notre territoire
- Audit énergétique des bâtiments communaux
- Étude de rénovation et de remise aux normes du réseau d'éclairage public
- Étude sur la mise en place d'un plan de gestion opérationnel du désherbage au niveau communal dans le cadre du plan Ecophyto à destination des collectivités publiques.
- Gestion en régie de la station d'épuration de la ville, le suivi analytique d'auto surveillance, le suivi agronomique des boues.

- Le suivi de l'agenda d'accessibilité programmé,
- Et, dans le désordre : la gestion des archives communales, des assurances collectives, du parc informatique et de sa maintenance, les bornes incendie, le plan communal de sauvegarde, l'anticipation des risques professionnels au travail, le covoiturage, la dématérialisation administrative, la communication générale de la commune, etc.



Alors oui, bien sûr, il y a effectivement ce qu'on voit et ce qu'on ne voit pas. Tel acte, telle décision a des conséquences visibles, et d'autres qui, pour être invisibles, n'en sont pas moins profondes et durables.

C'est le sens de notre action : anticiper, évaluer, quantifier, apporter les éléments qui permettront à la commune de prendre une décision en privilégiant la solution la plus satisfaisante compte tenu de la capacité réelle d'action de la collectivité.

Les agents de la commune nous assistent dans notre tâche : ils sont des hommes et des femmes de confiance, dévoués et multitâches. Un remerciement tout particulier à Monsieur POUBEAU, notre secrétaire général qui est une sorte d'aide de camp des temps modernes, capable tout à la fois de déminer une situation délicate, de préparer un argumentaire sur un dossier techniquement épineux, et d'assurer l'interface avec l'administration.

Je suis fière d'apporter ma pierre à l'édifice. Ce n'est peut-être qu'un petit caillou, mais qui, ajouté à celui des autres élus, assurera l'équilibre de l'ensemble.

Je remercie l'ensemble des membres de la commission Développement Durable, Organisation et Communication pour leur soutien.

Je vous adresse mes meilleurs vœux pour cette nouvelle année 2017.



## ● YVES D'AMECOURT

*Maire, Projets 2017*

Je remercie vivement les cinq adjoints et leurs commissions pour les rétrospectives de l'année 2016 et pour leur engagement au service de notre commune.

Je vais désormais vous présenter rapidement les projets qui vont être réalisés ou engagés en 2017 sur notre territoire... :

Nous allons déposer chez Monsieur le Sous-Préfet de Langon, d'ici quelques jours, le dossier de demande de subvention pour des travaux de restructuration de l'école élémentaire de notre commune qui prévoient notamment la :



- Restructuration des locaux existants
- Création d'un nouveau réfectoire et d'une nouvelle cuisine sur la réserve foncière communale (trois habitations) à l'angle des rues René CASSIN et Saubotte,
- Mise en accessibilité de la cour de récréation et de l'ensemble des services de l'école,
- Création d'un grand préau pour relier l'ensemble des bâtiments du groupe scolaire et redonner une unité architecturale à l'ensemble,
- Création d'un parking urbain souterrain en centre-ville,
- Création de nouveaux espaces pédagogiques : salle de motricité, salle d'activités périscolaires, classe en réserve....

Ces équipements seront accessibles aux personnes à mobilité réduite et énergétiquement très performants. Les aspects architecturaux et l'insertion du projet dans la bastide sont en cours de discussion avec Madame l'Architecte des Bâtiment de France.

Je remercie l'ensemble des membres de la commission, animée par Sandrine COMBEFREYROUX, qui participent à ces échanges et aux réflexions sur ce futur équipement structurant pour notre commune.



Les travaux de la "rue nouvelle" (Résidence la Jurade) ont commencé à l'été 2016 dans le jardin de Messieurs Lécussant et Oustalé après la fin des travaux de fouilles archéologiques réalisés au printemps 2016 : une rue nouvelle (« rue des potiers »), 16 maisons en centre-ville avec jardin seront réalisées par GIRONDE HABITAT, avec un accès facile aux écoles, au collège, au centre-ville ;

Les travaux de construction d'un Pôle Culturel, Touristique et Associatif vont s'achever au cours de l'année 2017 :

- Immeuble Brugère : création de deux locaux associatifs au rez-de-chaussée dont un pour les Restos du cœur. A l'étage : un grand gîte communal (6/8 personnes) sera aménagé. Une placette publique sera aménagée sur l'arrière du bâtiment et un nouveau rue piéton verra le jour pour permettre d'avantage de circulation.
- Garage Chauvet : nous sommes en cours de création d'une médiathèque (sur 4 niveaux) communiquant directement avec la salle des fêtes voisine.

Les travaux de nos stades municipaux viennent de débiter et s'achèveront d'ici l'automne 2017 :

- stade Jacques BARRIERE (Closet) : reconstruction et réaménagement global des installations (vestiaires, gradins, club house, sanitaires...) suite à l'incendie de l'été 2014,



- stade BAZZANI (Bonard) : construction d'un club house,
- Ces équipements seront accessibles aux personnes à mobilité réduite et énergétiquement autonome avec l'installation de panneaux photovoltaïques au stade Jacques BARRIERE ;

Après la construction d'un nouveau garage pour les véhicules municipaux, nous allons poursuivre la mise aux normes des locaux du personnel technique (salle de réunion, vestiaires, douches) et la création de deux ateliers (bois, métaux) ;

La restauration du Moulin des Aynes, réalisée en 2015, se poursuivra avec la mise en valeur du site. Nous avons acquis en 2016 une maison à proximité. Une partie de cette propriété a été mise à disposition de l'association ACCA: salle de réunion, chambre froide, salle de découpe pour que notre association puisse assumer dans de bonne condition la réalisation du plan de chasse demandé par la fédération des chasseurs) ;

---

## REMERCIEMENTS

Dans le domaine de l'assainissement, après les phases d'études, notre commune devrait enclencher en 2017, si nous recevons les accords de subventions, les travaux de :

- Réalisation d'un système d'assainissement collectif sur le village de Roussillon
- Création d'un système de traitement des eaux pluviales arrivant au sein de notre station d'épuration lors des épisodes d'orageux ;

La commune va mettre en place d'ici l'été 2017, un circuit d'interprétation touristique avec une nouvelle signalétique afin de permettre aux nombreux touristes de découvrir les richesses de notre bastide ;

En 2017, nous débuteront des études, chiffrages et dossiers de demandes de subventions avec Monsieur DODEMAN, Architecte en Chef des Monuments Historique, retenu en 2016, afin de suivre les travaux de restauration du patrimoine classé et protégé : sur les Portes Saint Romain et Lafont ainsi que sur nos 4 églises communales.

En 2017, nous débuteront des études et chiffrages pour les projets de la seconde moitié du mandat municipal (2017-2020) :

- Aménagement de bourg : restauration des rues et rués de la Bastide pour mettre en valeur notre belle bastide et améliorer l'accessibilité de la voirie et des espaces publics ;
- Réflexion sur la rénovation thermique et l'extension de notre RPA sur le terrain Meyran acheté en 2015 par la commune

Ajoutons à cela les projets qui sont en débat au sein de la nouvelle Communauté de Communes rurales de l'Entre Deux Mers, qui depuis le 1er janvier 2017, rassemble des CdC de Sauveterre et de Targon pour former une nouvelle entité de 52 communes et de 17 000 habitants :

- L'équipement numérique du territoire sur l'ancien territoire de la CdC du Sauveterrois (fibre optique – 10 M€ d'investissement – 2 M€ à la charge de la CDC) ;
- La ferme photovoltaïque de GORNAC pour produire l'électricité de 3000 personnes ;
- Les programmes de rénovation des voiries communales (350 de routes sur la CDC du Sauveterrois) ;

Ajoutons à cela les projets qui sont en cours au sein du Conseil Départemental de la Gironde ou en partenariat entre la commune et le Département :

- La réalisation d'une étude sur la circulation routière à Sauveterre : chemin de ronde, carrefour porte Saint Léger....
- Élargissement et recalibrage de la RD 671 entre Saint-Brice et Sauveterre ;
- Élargissement et recalibrage de la RD 230 entre Gornac et Sauveterre ;

Les agents communaux, participent au quotidien à la qualité du service publique rendu sur le territoire communal. Notre commune souhaite ce soir mettre à l'honneur certains de ces agents qui ont quitté la collectivité cette année. Le Conseil Municipal souhaite ce soir les remercier pour leur engagement et invite les présents à nous rejoindre sur la scène :

---

### Jacky LEBEL - Départ en retraite en 2016

Chère Jacky,

Il y a un an, lors de la cérémonie des vœux 2016, la collectivité avait le plaisir de vous remettre la médaille d'argent du travail pour récompenser vos 20 ans de services au sein de notre commune.

Vous avez débuté à la commune de Sauveterre-de-Guyenne, le 1er mars 1992 jusqu'au 28 février 1995 en tant qu'agent de service et d'entretien à la cantine scolaire.

Recruté dans la fonction publique territoriale à la commune de Sauveterre-de-Guyenne, le 1er mars 1995 au service de la cantine scolaire et de l'entretien des locaux, vous intégrez quelques temps plus tard l'école maternelle comme agent d'aide maternelle (ATSEM).

Vous avez effectué également les repas des personnes âgées le samedi et pendant les vacances scolaires en alternance avec vos collègues. Depuis 2012, Jacky LEBEL est logée dans l'enceinte de la RPA, où elle assure un rôle de concierge.

A l'été 2016, vous avez décidé de partir en retraite et nous tenons ce soir à vous remercier pour toutes ces nombreuses années au service de notre commune et de l'intérêt général. Je vous souhaite, au nom des agents, du conseil municipal et de l'ensemble des habitants de notre commune : une très belle et bonne retraite !

---

### Patrick FOURCAUD - Départ de la collectivité en 2016

Je tiens à féliciter et remercier Monsieur Patrick FOURCAUD qui a travaillé durant près de 6 ans (de 2010 à 2016) au sein du service technique communal. En 2016, Patrick a déménagé dans le département du Nord pour des raisons personnelles et il a donc démissionné de notre collectivité. Patrick n'a pas pu être avec nous ce soir mais nous tenions à la féliciter et à le remercier pour son engagement au service de notre commune.

---

### Sandrine DECHE - démission du Conseil Municipal fin 2016

Chère Sandrine,

Lors du dernier Conseil Municipal de l'année 2016, vous nous avez fait part, avec une grande émotion, de votre choix de démissionner du Conseil Municipal en raison de votre déménagement personnel sur Bordeaux en ce début d'année 2017. Si votre famille s'installe à Bordeaux, je précise que votre mari, Monsieur Jean-Yves DECHE ne quitte pas pour autant l'étude notariale de Sauveterre-de-Guyenne.

Je tiens à vous féliciter et à vous remercier très sincèrement pour votre investissement, depuis 2008, au sein du Conseil Municipal et des différentes instances communales (commissions, associations...). L'ensemble des personnes qui ont travaillé avec vous (élus, agents...) depuis 2008, ont eu un grand plaisir à échanger avec vous.

Je sais que vous quittez cette mission de conseillère municipale avec regrets mais je vous souhaite une très bonne réussite dans votre nouvelle ville.

Les années que vous avez donné à la commune de Sauveterre, méritent le respect de chacun de nous et le respect de tous. Le travail que vous avez accompli mérite nos remerciements et nos applaudissements.

A la suite de la démission de Madame Sandrine DECHE, c'est Madame Gislaine CUROY, ancienne conseillère municipale entre 2008 et 2014, et en 16e position sur la liste majoritaire en 2014, qui a rejoint le Conseil Municipal à partir du mois de janvier 2017. L'ensemble du Conseil Municipal te souhaite la bienvenue Gislaine.

## ● YVES D'AMECOURT

Maire, Remerciements - suite

Enfin, le Conseil Municipal souhaite également mettre à l'honneur deux habitantes pour les actions qu'elles ont effectué et les résultats qu'elles ont obtenu au cours de l'année 2016. En effet, au mois de mars 2016, les couleurs de notre ville ont brillé à Bordeaux ! J'ai le plaisir de les appeler sur scène :



### Peggy HALNA DU FRETAY ABYLIMPICS 2016

Chère Peggy,

En mars 2016, vous avez représenté nos couleurs lors des ABYLIMPIC organisés à Bordeaux. Cet événement est un championnat du monde des métiers qui est organisé tous les quatre ans. Le nom reflète la combinaison entre les aptitudes et compétences (Abilities) et la démarche Olympique (Olympics).

Votre talent artistique en tant que photographe a été reconnu et valorisé puisque vous avez obtenu la 4ème place au concours international et la 1ère place européenne dans la catégorie "photo studio".

Je précise que vous êtes également très impliquée dans la vie culturelle et artistique de notre commune. Vous participez notamment, depuis plusieurs années, au TAP (Temps d'Activités Périscolaires) auprès des enfants de nos écoles communales.

Au nom de la commune de Sauveterre-de-Guyenne, j'ai le plaisir de vous féliciter et de vous remettre la médaille de notre ville.

### Emma SAUTS

#### Concours régional des métiers 2016

Chère Emma,

Vous avez participé, au mois de mars 2016, au concours régional des métiers et de l'artisanat. Dans ce concours, organisé à Bordeaux pour toute la région Aquitaine, vous avez pu exposer vos talents dans le domaine de la joaillerie. En effet, vous avez obtenu la médaille d'Or (1ère place) dans la catégorie "Bijoutier".

J'ai le plaisir de vous féliciter et de vous souhaiter une très bonne continuation dans vos activités. Au nom de la commune de Sauveterre-de-Guyenne, je vous remets la médaille de notre ville.

Un grand bravo et merci à tous !

## ● PIERRE TOMADA

Attribution des prix 2016 des décorations et illuminations

### CONCOURS DES MAISONS ILLUMINÉES

Cette année encore un peu plus de maisons ont été décorées à l'occasion des fêtes de Noël 2016. Avec la commission nous avons décidé de mettre 4 maisons « hors concours », en leur attribuant quand même un cadeau.

Nous voulions permettre à d'autres personnes d'être mises en valeur. Vraiment merci à tous les participants.

Nous avons établi 3 classements. Les maisons, les façades et les rues.



#### HORS CONCOURS :

- M. et Mme Aucouin Hélène : Saint-Romain
- M. Minaux Bernard et Alexandra Seyra : Coteaux de Guyenne
- M. et Mme Arjac : Candale
- M. et Mme Souan : Coustilly

#### POUR LES MAISONS :

##### 2 premiers prix

- M. et Mme Vitrat, Jean-Marc : Pouleau
- M. et Mme Lacombe : résidence petite bastide

##### 6 deuxième prix

- M. et Mme Utiel : Pouleau
- M. Garitey Serge et Mme Perignon-Jullien, Brigitte : Clos de la Vignague
- M. et Mme Tauzin/Duvin : Pouleau
- M. et Mme Bouty René : la Trinquine

#### POUR LES FAÇADES :

- Mme Fourcaud Patricia 9 rue La Font

#### POUR LES RUES

Nous remercions les habitants des rues La font, des trois bourdons qui ont participé à la décoration des trottoirs. Je demande à un représentant de chaque rue de monter sur la scène. La commission tient à remercier les familles suivantes pour leur participation aux illuminations :

- M. et Mme Lescure Paul
- M. et Mme Lassagne Alain : Les coustilly
- Mme Ferbos Lidye et son fils Laurent Bouey
- Mme Clément
- M. et Mme Marcandella
- Mme Bacquey Corinne
- M. et Mme Pellerin Anne-Marie
- M. et Mme Joanet
- M. et Mme Rayne Michel
- M. et Mme Guicheney, M. et Mme Ithier Claude
- M. Lumeau Xavier et Melle Ludwig Capucine
- Mme. Desvergnès rue Lafont

Nous remercions également les commerçants du centre-ville pour les décorations des vitrines ainsi que la cave coopérative. Une mention particulière pour le quartier Pouleau dont les 3 maisons qui le compose sont illuminées. Merci à ses habitants.

Nous remercions les habitants des rues des trois Bourdons et La Font pour la décoration des trottoirs.

Je précise que les fagots de sarments accrochés aux gouttières de la rue La Font ont été fabriqués par les mamans et les enfants de cette rue. Il est toutefois déplorable de constater que le lendemain où les fagots ont été accrochés, une quinzaine avait été volés par des malfaiteurs.

Je vous remercie de votre attention.